



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1
PART I—Section 1

अधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 217] नई दिल्ली, मंगलवार, नवम्बर 3, 1992/कार्तिक 12, 1914
No. 217] NEW DELHI, TUESDAY, NOVEMBER 3, 1992/KARTIKA 12, 1914

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह कलम संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं. 71 (पी एन)/92-97

नई दिल्ली, 3 नवम्बर, 1992

विषय :— मई, 1992-मार्च, 1997 के लिए प्रक्रिया पुस्तक

फा.सं. एच बी/5/24/92-97 :- निर्यात आयात नीति 1992-97 के पैरा ग्राफ 16 के अन्तर्गत प्रबत अधिकारों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक
विदेश व्यापार एतद्वारा प्रक्रिया पुस्तक 1992-97 में निम्नलिखित संशोधन करने हैं :-

क्रम सं.	पृष्ठ सं.	सन्दर्भ	संशोधन
1	2	3	4
1	4	अध्याय-4 निर्यात और आयात से संबंधित सामान्य उपबन्ध	पैराग्राफ 6 के बाद निम्नलिखित नया पैराग्राफ जोड़ा जाएगा :- "आयात के देश 0क. जब तक लाइसेंस में अन्यथा न दिया गया हो, लाइसेंस दक्षिणी अफ्रीकी, फिजी, ईराक और यूगोस्लाविया को छोड़कर विश्व के किसी भी देश से आयात/निर्यात के लिए बंध होंगे"।

1	2	3	4
2.	79	अध्याय-13 निर्यात संवर्धन परिपदे/भारतीय निर्यातक संगठन महामंत्र	पैराग्राफ 222 के बाव निम्नलिखित तब पैराग्राफ जोड़ा जाएगा :- “222क यदि किसी पंजीकृत निर्यातक अथवा किसी अन्य गामान के बाव में प्राप्त किसी भी शिफायत की आज पड़वान चल रही हो आर लिखित मे रिकार्ड करने के लिए पर्याप्त कारण हो तो पंजीकरण प्राधिकारी निर्यातक के पंजीकरण के प्रवानत को एक निर्दिष्ट अवधि तक निलम्बित रखा सकता है।”
3.	83	अध्याय 15 विविध मामलें	पैराग्राफ 235 के बाव निम्नलिखित तब पूरे जोड़े जाएंगे। “236. जहां कोई व्यक्ति किसी लाइसेंसिंग प्राधिकारी के निर्णय से सन्तुष्ट न हो, वहां वह इसके बाव उल्लिखित प्रावधानों के अनुसार उक्त निर्णय के खिलाफ अपील कर सकता है। इन प्रावधानों के क्षेत्र के बाहर मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात का कार्यालय को दिए गए आवेदनों/अपवादों को समरी तौर से सम्मोचन किया जा सकता है। 237. निम्नलिखित प्रकार के मामलों में अपील स्वीकार की जाएगी :- (क) आयात लाइसेंस के लिए आवेदन-पत्र के संबंध में ; (ख) निर्यात आयातों को पूरा करने के लिए आयातकों द्वारा निष्पादित किए गए विधिक करारों/बैंक गारंटियों के प्रवर्तन या किसी आयात लाइसेंस पर लागू होने वाली किसी अन्य शर्त से संबंधित मामलों में , और (ग) इसके बाव दी गई प्रक्रियाएं आवश्यक परिस्थितियों के साथ ऐसे मामलों पर भी लागू होगी जिनमें अपने आवेदन-पत्र पर की गई वारंशार्थ से परिचित होकर कोई निर्यातक अपील करता चाहे। अपील (1) जहां मूल निर्णय महायक मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात या उप मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात द्वारा किया गया हो वहां अपील उक्त लाइसेंसिंग कार्यालय पर प्रशासनिक नियंत्रक रखने वाले संयुक्त मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात के पास की जाएगी। (2) जहां मूल निर्णय संयुक्त मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात द्वारा किया गया हो, वहां यह अपील दो संयुक्त मुख्य नियंत्रक आयात-निर्यात की समिति या उसके मुख्यालय में महानिदेशक विदेश व्यापार द्वारा इस प्रयोजन हेतु नियुक्त किए गए उच्चतर श्रेणी के अधिकारियों के पास की जाएगी। द्वितीय अपील 238 यदि अपीलकर्ता अपनी प्रथम अपील पर अपीलीय प्राधिकारी के निर्णय से सन्तुष्ट नहीं है, वह महानिदेशक विदेश व्यापार द्वारा अपने मुख्यालय कार्यालय के लिए नियुक्त अपर मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात अथवा इसके समकक्ष अधिकारी को दूसरी अपील दे सकता है। (2) निर्यात संवर्धन जॉनों, नियुक्त व्यापार जॉनों और 100% निर्यात अभिसमूह जॉनों में स्थित एंक्टिवो के संबंध में द्वितीय अपील वाणिज्य मन्त्रालय, भारत सरकार उद्योग भवन, नई दिल्ली की निर्यात संवर्धन जॉन/नियुक्त व्यापार जॉन और 100% निर्यात अभिसमूह जॉन प्रभाग के अपर सचिव को की जाएगी। क्षय करने की समय-सीमा 239. संवर्धित प्राधिकारों के पास अपील को किसी अपील किए गए आदेश/निर्णय के रिफ्यूज 15 दिनों के भीतर दायर किया जाना चाहिए। तथापि, अपीलीय प्राधिकारों 45 दिन की अवधि तक अपील करने का शिलष का माफ कर सकता है यदि वह इस बात में सन्तुष्ट है कि उक्त अपील पर्याप्त कारणों की वजह से निर्धारित अवधि में दायर नहीं की जा सकी है। (2) निर्णय को सम्मोचित करने समय लाइसेंसिंग प्राधिकारी अपीलीय प्राधिकारी उद्य प्राधि- कारी का सकेत देगा जिसके पास प्रभावित व्यक्ति अपील/पुनरीक्षा के लिए चाहता है। अतिरिक्त सुनवाई के लिए अवसर 240 यदि कोई अपीलकर्ता अथवा प्राधिकारकर्ता अपील आवेदन के संबंध में सुनवाई चाहता है जिसके लिए उसने एक विवरण दायर किया हो अथवा अपनी अपील में इसके लिए विनिष्ट उल्लेख किया है, उसे अतिरिक्त सुनवाई के लिए एक अवसर दिया जाएगा। तथापि, यदि असमर्थ याचिकाकर्ता उसे दिए गए अवसर का लाभ नहीं उठाता है तो रिकार्ड के आधार पर उपलब्ध सामग्री के गुण-दोष आधार पर अपील पर निर्णय लिया जाएगा।

1	2	3	4
			अपील के साथ लगाए जाने वाले दस्तावेज
			241 अपील के साथ दो प्रतियों में निम्नलिखित दस्तावेज और प्रोटेस्ट दिए जाएंगे :-
			(1) अपीलकर्ता का नाम और पता,
			(2) आयातक/निर्यातक की श्रेणी
			(3) वह लाइसेंसिंग शक्ति जिससे आवेदन संबंध रखता है
			(4) आयात किए जाने वाले माल का संक्षेप विवरण
			(5) मूल आवेदन और इसके साथ प्रस्तुत किए गए अन्य दस्तावेजों की प्रति,
			(6) उग निर्णय /आदेश की प्रति जिसके शिताफ अपील की गई है,
			(7) अपील का आधार
			(8) अन्य और कोई दस्तावेज /साध्य जिस पर अपीलकर्ता निर्भर करना हो, और
			(9) यह बताएं कि क्या अपीलकर्ता व्यक्तिगत रूप से सुनवाई चाहता है।
		(2)	प्रथम और द्वितीय अपील के मामले में शुल्क भुगतान क्रमशः रु. 100/- और रु. 200/- की बैंक रसीद/हिमाण्ड ड्राफ्ट भी साथ में लगाया जाए।
		(3)	सभी अपीलों के शीर्ष पर इन बात का स्पष्ट रूप से उल्लेख किया जाए कि क्या यह प्रथम अपील है अथवा द्वितीय अपील है और संबंधित प्रार्थी की श्रेणी क्या है।
			इसे सार्वजनिक हिा में जारी किया जाता है।

सी. आर. मेहता, महानिदेशक दिग्ग व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE NO. 71—(PN) 92-97

New Delhi, the 3rd November, 1992

Subject.—Handbook of Procedure for May 1992 -March 1997

F. No. HB/5/24/92-97.—In exercise of the powers conferred under Paragraph 16 of the Export and Import Policy 1992-97, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendments in the Handbook of Procedures 1992-97:—

Sl. No.	Page No.	Reference	Amendments
1	2	3	4
1.	4	CHAPTER IV GENERAL PROVISION REGARDING EXPORTS AND EXPORTS	After paragraph 6 the following new paragraph shall be added. “Countries of import Exports 6A. Unless otherwise provided therein, licences will be valid for import/export from any country in the world except South Africa, Fiji, Iraq and Yugoslavia”
2.	79	CHAPTER XIII EXPORT PROMOTION COUNCILS/FIEO	After paragraph 222 the following new paragraph shall be added. “222A. Pending enquiries into any complaint received against a registered exporter or any other good and sufficient reason to be recorded in writing, the Registering Authority may keep the operation of the registration of an exporter under suspension for a specified period.”

1	2	3	4
3.	83	CHAPTER XV MISCELLANEOUS MATTERS	<p>After paragraph 235 the following new paragraphs shall be added.</p> <p>“236.—Where a person is not satisfied with the decision of a licensing authority, he may prefer an appeal against the said decision in accordance with the provisions hereinafter stated. Requests/representations made to the office of the Chief Controller of Imports and Export outside the scope of these provisions are liable to be summarily rejected.</p> <p>237. Appeals will be entertained in the following types of cases:—</p> <ol style="list-style-type: none"> in respect of an application for import licence; in cases relating to enforcement of legal agreements/ bank guarantees executed by importers for the fulfilment of export obligations or any other conditions applicable to an import licence; and the procedures hereinafter contained will also apply mutatis mutandis to cases in which an exporter being aggrieved with a decision taken on his application seeks to prefer an appeal. <p>Appeal :</p> <ol style="list-style-type: none"> where the original decision has been taken by the Asstt. CCI&E or Dy. CCI&E the appeal will lie with the Jt. CCI&E exercising administrative control over the said licensing office; Where the original decision has been taken by the Jt. CCI&E, the appeal will lie with the Committee of two Jt. CCI&E or Officers of higher rank appointed for the purpose by the DDFT in his Headquarters Office. <p>Second Appeal</p> <p>238. If the appellant is not satisfied with the decision of the Appellate Authority on his first appeal, he may prefer a second appeal to the Additional CCI&E or an officer of equivalent rank appointed for the purpose by the DDFT in his Headquarters Office.</p> <ol style="list-style-type: none"> In respect of units situated in EPZs, FTZs and 100% EOU's the second appeal shall be with Addl. Secretary in charge of the EPZ/FTZ and 100% EOU Division in the Ministry of Commerce, Government of India, Udyog Bhavan, New Delhi. Time limit for filing <p>239. An appeal should be filed with the authority concerned within 45 days from the date of receipt of the order/decision appealed against. However the appellate authority may condone delay not exceeding 45 days in submission of the appeal if it is satisfied that the same could not be filed within the stipulated period for adequate reasons.</p>

1

2

3

4

- (2) While communicating the decision the licensing authority/appellate authority shall indicate the authority to whom appeal/review may be preferred by the aggrieved person.

Opportunity for Personal Hearing

240. If an appellant or a petitioner desires to be heard in connection with the appeal application, filed by him, and he has filed a statement or has made specific mentions as such, in his appeal, an opportunity for personal hearing may be afforded to him. However, if the appellate petitioner does not avail of the opportunity given to him, the appeal shall be decided on merits on the basis of the material available on record.

Documents to accompany Appeal

241. The following documents and particulars should be submitted with the appeal in duplicate:—

- (i) Name and address of the appellant;
 - (ii) Category of importer/exporter;
 - (iii) Licensing period to which application pertained;
 - (iv) Brief description of goods to be imported;
 - (v) Copy of the original application and other documents furnished with it;
 - (vi) A copy of the decision/order appealed against;
 - (vii) Grounds of appeal;
 - (viii) Any other documents/evidence on which appellant relies; and
 - (ix) Statement whether the appellant desires to be heard in person
- (2) In the case of first appeal and second appeal, a bank receipt/demand draft of Rs. 100/- and Rs. 200/- respectively towards payment of fees, should also be furnished.
- (3) All appeals should clearly indicate at the top whether it is first appeal or second appeal and the category of the applicant concerned;

This issues in public interest.

D.R. MEHTA, Dir. Gen. of Foreign Trade

